

Федеральное государственное бюджетное
образовательное учреждение высшего образования
«Нижегородский государственный лингвистический университет
им. Н.А. Добролюбова»
(НГЛУ)



УТВЕРЖДАЮ
Вр.и.о. ректора НГЛУ


Ж.В. Никонова

«30» августа 2019 г.

ПОЛОЖЕНИЕ

**о проведении экспертизы научных, научно-исследовательских работ,
специальных текстов и проектов в федеральном государственном
бюджетном образовательном учреждении высшего образования
«Нижегородский государственный лингвистический университет
им. Н.А. Добролюбова»**

1. Область применения

- 1.1. Настоящее Положение определяет виды и процедуру проведения экспертиз научных, научно-исследовательских работ, специальных текстов и проектов в федеральном государственном бюджетном образовательном учреждении высшего образования «Нижегородский государственный лингвистический университет им. Н.А. Добролюбова» (далее – НГЛУ).
- 1.2. Требования настоящего Положения распространяются
- на все структурные подразделения НГЛУ, реализующие образовательную и научно-исследовательскую деятельность;
 - на все структурные подразделения НГЛУ, оказывающие образовательные и консультационные услуги по подготовке кадров высшей квалификации;
 - на научно-педагогических работников, сотрудников, аспирантов и докторантов НГЛУ, осуществляющих образовательную, научно-исследовательскую и проектную деятельность в научно-исследовательских подразделениях НГЛУ;
 - на внешние (сторонние) работы и проекты, принятые в НГЛУ для осуществления независимой научной экспертизы.

2. Нормативная база

Настоящее Положение разработано в соответствии со следующими нормативными документами:

- Федеральный закон от 29.12.2012 г. №273-ФЗ «Об образовании в Российской Федерации».
- Распоряжение Правительства Российской Федерации от 06.10.2015 г. №7-р «Об утверждении перечня специальностей и направлений подготовки высшего образования, соответствующих приоритетным направлениям модернизации и технологического развития российской экономики».
- Постановление Правительства Российской Федерации от 24.09.2013 г. №842 «О порядке присуждения ученых степеней» (с Положением о присуждении ученых степеней).
- Приказ Минобрнауки России от 19.11.2013 г. №1259 «Об утверждении Порядка организации и осуществления образовательной деятельности по образовательным программам высшего образования – программам подготовки научно-педагогических кадров в аспирантуре (адъюнктуре)».
- Приказ Минобрнауки России от 18.03.2016 г. №227 «Об утверждении порядка проведения государственной итоговой аттестации по образовательным программам высшего образования – программам подготовки научно-педагогических кадров в

аспирантуре (адъюнктуре), программам ординатуры, программам ассисентуры-стажировки».

- Приказ Минобрнауки России от 10.11.2017 г. №1093 «Об утверждении Положения о совете по защите диссертаций на соискание ученой степени кандидата наук, на соискание ученой степени доктора наук».
- ГОСТ Р 7.0.11-2011 «Система стандартов по информации, библиотечному и издательскому делу. Диссертация и автореферат диссертации. Структура и правила оформления».
- ГОСТ Р 7.0.5-2008 «Система стандартов по информации, библиотечному и издательскому делу. Библиографическая ссылка. Общие требования и правила составления».
- Программа стратегического развития федерального государственного бюджетного образовательного учреждения высшего образования «Нижегородский государственный лингвистический университет им. Н.А. Добролюбова» до 2025 года.
- Устав федерального государственного бюджетного образовательного учреждения высшего образования «Нижегородский государственный лингвистический университет им. Н.А. Добролюбова».

3. Общие положения

- 3.1.** Экспертиза научных, научно-исследовательских работ, специальных текстов и проектов (далее – экспертиза), реализуемая в НГЛУ, – объективный и независимый процесс анализа и внешней оценки качества, степени завершенности, творческой оригинальности и соответствия профессиональному стандарту исследования / специального текста / проекта; эффективный механизм саморегулирования и развития исследовательского и научно-практического потенциала отдельных авторов и авторских коллективов.
- 3.2.** Проведение экспертизы является услугой, оказываемой отдельными экспертами или группами экспертов НГЛУ, в соответствии со следующими базовыми принципами:
 - добровольный характер экспертной оценки продуктов интеллектуального творчества, результатов научно-исследовательской деятельности и иных форм экспертируемого текстового контента (экспертные мероприятия проводятся по инициативе их заказчика (физического или юридического лица) и служат предметом консультативной помощи при подготовке и дальнейшем совершенствовании интеллектуального продукта);
 - системность организации экспертной работы и единство её нормативно-методологического обеспечения;

- независимость и правовая защищенность субъектов экспертизы;
 - отсутствие «конфликта интересов», беспристрастность и непредвзятость, соблюдение норм научной этики;
 - профессиональная компетентность экспертов и обоснованность экспертных оценок, их ориентация на мировой уровень развития науки;
 - объективность и прозрачность принятия решений по результатам экспертизы;
 - гласность результатов экспертизы при условии сохранения государственной, служебной и коммерческой тайны в соответствии с действующим законодательством Российской Федерации;
 - исключение из процессов экспертизы участников, у которых имеется или возникает в ходе выполнения экспертизы конфликт интересов.
- 3.3.** Расходы, связанные с предоставлением услуг по проведению независимой экспертизы, несут Заказчики (авторы) предоставляемых работ, специальных текстов и проектов или направляющие их организации.
- 3.4.** Отношения сторон – Заказчика и Исполнителя – регламентируются договором на оказание соответствующих услуг, предмет которого отражает направление предпринимаемой экспертизы.
- 3.5.** Виды экспертиз, реализуемых в НГЛУ, включают следующие позиции:
- *Лингвистическая (лингвокриминалистическая) экспертиза письменного текста* – один из видов специального лингвистического исследования, который назначается уполномоченным лицом (органом) и регулируется соответствующими процессуальными нормами права (ГПК РФ, УПК РФ, АПК РФ, КоАП РФ).
 - *Предварительная экспертиза результатов научно-исследовательской деятельности* – комплексный анализ текста научно-исследовательского проекта на предмет соответствия формальным и содержательным критериям диссертационных исследований на соискание ученой степени кандидата наук, на соискание ученой степени доктора наук по соответствующей научной специальности и наличия оснований для дальнейшего рассмотрения проекта текста в специализированном совете по защите диссертаций на соискание ученой степени кандидата наук, на соискание ученой степени доктора наук. Предшествует процедуре рассмотрения в диссертационном совете по соответствующей научной специальности.
 - *Лингвистическая экспертиза перевода* – многостороннее исследование, системное оценивание и интерпретация различных аспектов текстового переводческого продукта с целью получения

достоверных сведений о его содержании, компонентах, условиях и субъектах.

- *Лингвистическая экспертиза* – экспертная оценка текстовых продуктов широкого спектра, включающая лингвистическую экспертизу текстов документов и нормативно-правовых актов, нейминговую экспертизу (интерпретация коммерческих обозначений, географических наименований и проч.), экспертизу литературных произведений, экспертизу информационно-коммуникационных материалов, интерпретацию слов и высказываний в поле конкретного текстового продукта и др.

3.6. Объектами экспертизы выступают:

- отдельные научно-исследовательские и научно-технические проекты;
- научно-исследовательские работы фундаментального и прикладного характера, имеющие разную направленность;
- научные работы в виде специально подготовленных рукописей, докладов, монографий или пособий;
- диссертационные исследования на соискание ученой степени кандидата наук, на соискание ученой степени доктора наук на предмет наличия основания для последующего представления исследования к защите в специализированном диссертационном совете;
- специальные письменные тексты, требующие комплексного лингвистического анализа или экспертизы отдельных аспектов – по запросу;
- другие объекты научной и научно-технической деятельности, в отношении которых возникает необходимость проведения экспертной оценки.

4. Цель проведения экспертизы

- 4.1.** Основной целью проведения лингвокриминалистической экспертизы служит установление юридически значимых фактов в ходе рассмотрения и разрешения судебных дел или иных процессов, предусмотренных законодательством Российской Федерации.
- 4.2.** Основной целью проведения предварительной экспертизы результатов научно-исследовательской деятельности (проекта текста диссертации на соискание ученой степени кандидата наук, на соискание ученой степени доктора наук) служит установление оснований для дальнейшего рассмотрения научного исследования в специализированном диссертационном совете по защите диссертаций на соискание ученой степени кандидата наук, на соискание ученой степени доктора наук по соответствующей научной специальности.

- 4.3. Основной целью проведения лингвистической экспертизы текста / перевода является комплексная независимая экспертная оценка уровня представленного материала и выработка (если предусмотрено) конкретных рекомендаций, направленных на повышение качества и формального представления текстового продукта, послужившего объектом экспертизы.

5. Конфликт интересов

- 5.1. Отсутствие конфликта интересов является обязательным требованием при привлечении эксперта / экспертной комиссии НГЛУ к проведению экспертизы.
- 5.2. В случае возникновения конфликта интересов (эксперт состоит или состоял с руководителем и (или) автором(-и) проекта в конфликтных, финансовых или родственных отношениях, в отношениях научного руководства или научного соавторства (за последние 5 лет) и т.п.) эксперт обязан сообщить об этом в заявлении и отказаться от экспертизы. Заявление пишется на имя начальника Управления по научно-исследовательской деятельности НГЛУ или начальника иного структурного подразделения в свободной форме.
- 5.3. В случае обнаружения в ходе проведения экспертизы или после ее выполнения факта наличия конфликта интересов результаты экспертизы аннулируются, и проводится повторная экспертиза проекта.

6. Организация и проведение экспертизы

- 6.1. Заказчик экспертизы формулирует задание организатору экспертизы (НГЛУ) на проведение экспертизы, согласует формы приемлемых в каждом конкретном случае экспертных заключений, сроки проведения экспертизы, обеспечивает своевременную ресурсную поддержку проводимых экспертных работ, предоставляет организатору экспертизы все необходимые для ее проведения материалы и анализирует представляемые экспертные заключения на предмет их избыточности, качества и соответствия ожидаемым результатам.
- 6.2. Организатор экспертизы разрабатывает алгоритм проведения экспертизы, осуществляет поиск эксперта(-ов), обеспечивает заключение договора об оказании соответствующих услуг с Заказчиком, предоставляет в распоряжение эксперта(-ов) документы и необходимые методические материалы по экспертируемым проектам, оказывает поддержку работы эксперта(-ов) на всех этапах, представляет Заказчику экспертные заключения по

экспертируемому материалу в устной или письменной форме – по запросу Заказчика.

- 6.3. Количество экспертов, участвующих в реализации процедуры экспертизы, может быть представлено (в зависимости от объема, сроков и иных параметров экспертируемого материала, а также требований Заказчика) одним, двумя или тремя специалистами в соответствующей сфере, обладающими должным квалификационным уровнем, и не изменяется в процессе проведения экспертной оценки материала.
- 6.4. В целях повышения независимости и объективности проведения экспертизы НГЛУ может привлекать к процедуре экспертизы внешних отечественных и зарубежных специалистов, имеющих подтвержденную профессиональной деятельностью репутацию в соответствующих предметных областях.
- 6.5. Эксперт непосредственно изучает представленный комплект материалов, формирует их оценку, подготавливает и передает организатору экспертизы обоснованное экспертное заключение в устной или письменной (по требованию Заказчика) форме по всем параметрам, согласованным с Заказчиком.

7. Нормативно-методическое обеспечение экспертизы

- 7.1. Нормативно-методическое обеспечение экспертизы включает законы и иные нормативные правовые акты Российской Федерации, локальные акты НГЛУ.

8. Информационно-техническое и кадровое обеспечение экспертизы

- 8.1. Информационно-техническое обеспечение экспертизы осуществляется структурным подразделением НГЛУ, выполняющим информационно-технические функции (Центром технической поддержки образовательного процесса), и включает в себя все доступные телекоммуникационные средства для обмена информацией между субъектами экспертизы.
- 8.2. Документационное сопровождение договоров на оказание платных услуг по всем видам экспертиз, реализуемых НГЛУ, возлагается на Учебно-информационный центр (УИЦ) НГЛУ.
- 8.3. Кадровое обеспечение экспертизы составляют профильные эксперты, привлекаемые организатором экспертизы к участию в экспертизе в соответствии с их уровнем компетенций, исходя из специфики конкретной ситуации экспертной оценки. Перечень экспертов, обладающих должным уровнем квалификации, фиксируется локальным нормативным актом НГЛУ.

9. Финансирование экспертизы

- 9.1. Финансирование экспертизы осуществляется за счет средств Заказчика экспертизы (физического или юридического лица).
- 9.2. Расчет стоимости проведения экспертизы регламентируется приказом ректора, разрабатываемым на основании представления профильных подразделений НГЛУ, участвующих в реализации процедуры экспертной оценки материалов, по согласованию с юридическим отделом и Управлением по финансово-экономической деятельности.
- 9.3. Наименование услуг, выполняемых организатором экспертизы (НГЛУ) по каждому виду экспертных работ, конкретизируется предметом договора, заключаемым между Заказчиком экспертизы и её организатором и формулируемым на основании приказа ректора НГЛУ.

10. Решение спорных вопросов по результатам экспертизы

- 10.1. Претензии к качеству и полноте реализации процедуры экспертизы направляются ректору (при организации экспертной оценки материалов широкого профиля) или в Управление по научно-исследовательской деятельности (при осуществлении предварительной экспертизы результатов научно-исследовательской деятельности).
- 10.2. Результаты экспертизы, в том числе в случае признания претензии автора(-ов) проекта обоснованной, не подлежат пересмотру, за исключением случаев, предусмотренных разделом 5 настоящего Положения.

11. Конфиденциальность экспертизы

- 11.1. Субъекты экспертизы обязуются не передавать третьим лицам информацию и материалы, полученные в процессе проведения экспертизы.
- 11.2. Субъекты экспертизы несут предусмотренную законодательством Российской Федерации ответственность за разглашение конфиденциальной информации и сведений, составляющих персональную, государственную или коммерческую тайну.

12. Заключительные положения

- 12.1. Настоящее Положение вступает в юридическую силу с момента введения его в действие приказом ректора на основании решения Ученого совета НГЛУ.

- 12.2.** Дополнения и изменения в настоящее Положение утверждаются Ученым советом НГЛУ и вводятся в действие приказом ректора НГЛУ.
- 12.3.** В случаях, не предусмотренных настоящим Положением, должностные лица НГЛУ руководствуются в своей деятельности законодательством Российской Федерации, нормативными актами Минобрнауки России, Уставом НГЛУ и другими локальными нормативными актами НГЛУ.

Принято на заседании Ученого совета от «29» августа 2019 г., протокол № 15.

Утверждено приказом ректора НГЛУ № 319 от «30» августа 2019 г.